

大日本史

九十六

| | | | |
|---|---|---------|---------|
| 隋 | 唐 | 第二百三十二卷 | 外國列傳 |
| 宋 | 元 | 明 | 第二百三十三卷 |
| | | | 外國列傳 |

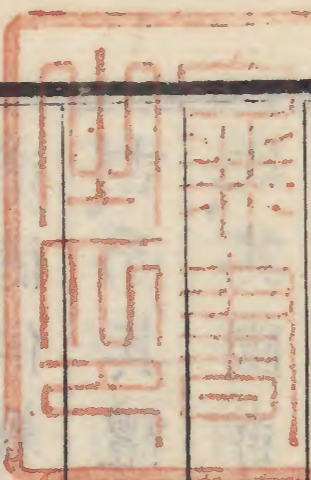
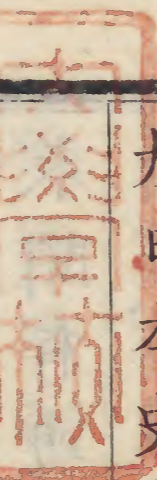
| | | | |
|-----|---|----|-----|
| 和 | 書 | 門 | 類 |
| 一五〇 | 二 | 二四 | 二七九 |
| 冊 | 架 | 函 | 號 |

| | | | |
|-----|-----|-------|-----|
| 庫 | 文 | 閣 | 內 |
| 一五〇 | 二 | 二四 | 二七九 |
| 函 | 架 | 冊 | 號 |
| 番號 | 和 | 15179 | |
| 冊數 | 150 | (96) | |
| 函號 | 269 | 25 | |



大日本史卷之二百三十二

淺草文庫



列傳第一百五十九

權中納言從三位源光圀修

男權中納言從三位綱條校

女孫權中納言從三位治保重校

外國一

隋曲刀嬰草草新而世其景天

唐 肅州文通之酒風

天地所覆載、日月所照臨、四海萬國、綦布星



大日本史卷之二百三十二

羅、民生其間者、萬類千種、其殊風異俗、不可
遍舉、悉識、惟文軌之所通、載籍之所存、其國
俗物產、世代變革、可得而考焉、其最大者、爲
隋、地廣人多、自上古聖賢之君、法天爲治、以
道德仁義、化導其民、典章制度、大備、下及近
古、而其禮儀文物、人材財用、亦非諸國之可
比、其國自隋以前、秦漢之裔、雖有歸化者、而
未聞有通使者、而彼史紀我風土物俗、虛實
相半、至如載朝貢封爵等之事、則古今所無、

蓋當時置府於任那、分帥臣鎮制之、時高麗
雖稱臣朝貢、而亦世奉彼正朔、受彼封爵、意
爲任那帥臣者、亦從而受其封號乎、抑鎮西
奸民、以商貨往來者、假名朝使、稱貢調、受封
爵、以爲射利之資、而彼史從而錄之乎、要皆
不足以取信、而其實通使者、則自推古帝朝
始矣、自後使聘往來、史不絕書、此不可以不
錄也、其他諸蕃服叛不一、鴻荒之世、素盞鳴
尊往來韓地、其後不通、崇神帝朝任那人朝

貢自是來者日多矣、仲哀帝九年、神功皇后
征新羅、赦其王爲飼部、方此時也、其旁高句
麗、百濟一時降附、請爲西蕃、廷議因定內官
家、任那之府、以統制三韓、其後肅慎、渤海亦
慕化來歸、大凡諸國使聘之來、其納款輸誠
者、懷柔綏撫、書辭無禮者、自太宰府放還、或
姦僞往來者、責以信義、絕之、舍逆取順之道
也、蝦夷僻居東北、屢寇邊陲、自日本武尊東
伐、懷化歸命、然其俗麤獷、動致騷擾、置鎮狄

征夷之職、禁跳梁、備暴發、歸化內嚮者、迺處
于一方、遂其性、不令獲喧擾、若夫女真、蒙古、
恃疆寇邊、則摧陷廓清、不旋踵就戮、不得恣
其毒螫、嗚呼、神聖柔遠之制、膺懲之意、由是
可睹矣、今其載籍可徵者、竝列作傳、其餘如
流寓漂至者、亦從而附之云、
隋國在筑紫西、自隋以前、其國號數變、其文
字之可得紀者、自唐虞始、唐堯有聖德、號陶
唐氏、既老讓舜、舜克熙堯之載、號有虞氏、舜

讓禹號夏后氏傳世十七桀淫驕商湯放之代立都于亳仍號商盤庚徙于殷故亦號殷殷紂湛酒諸侯不享周文王昌修德民歸周武王發伐殷代之子孫昏亂戎狄侵之平王宜臼遷洛是為東周東周惠王閔十七年當神武帝元年云周道陵遲嬴秦滅之二世而民叛劉季立為天子都長安是為漢高祖傳世十四其臣王莽篡立號新室漢宗室劉秀夷羣賊復漢祚是為光武帝亦十四主曹丕

篡之都許國號魏劉備即位于成都亦號漢孫權據武昌稱吳漢二主為魏所滅魏五主司馬炎代之是為晉武帝都洛陽孫氏有吳四世晉又取之五胡猾晉司馬氏遂不振遷都於建康拓跋珪起於鮮卑建都於平城號北魏於是分為南北司馬氏傳世十三劉裕代之是為宋武帝凡八主蕭道成滅之號南齊為蕭衍所滅蕭衍改國號梁凡四主陳霸先滅之國號陳拓跋氏有國一百四十九年

大日本史 卷二百三十二 列傳 四

魏分為東西、寶炬都長安、是為西魏文帝、善見都鄴、是為東魏、孝靜帝、東魏傳國於高洋、號齊、凡六主、為宇文覺所滅、宇文覺改國號周、周五主、讓位於隋王楊堅、參取西土歷代史傳楊堅事周為相國、封隋王、遂受周之禪、即帝位、因本封國號隋、改元開皇、是歲敏達帝十年辛丑歲也、開皇九年滅陳、併其地、總州三十、郡一百、縣四百、至是南北混一、在位二十四年、殂、是為高祖、太子廣立、改元大業、隋書實推古

帝十三年也、十五年秋詔使大禮小野妹子聘于隋、鞍作福利為通事、日本紀贈隋主書、其略曰、日出處天子致書、日沒處天子無恙、善隣國寶、記十六年夏隋主使鴻臚寺掌客裴世清等來聘、築使邸於難波高麗館上、以飾船三十艘、飾騎七十五匹、迎勞裴世清等、造闕再拜、獻國書信物於庭、其書曰、皇帝問倭皇、使人長吏大禮、蘇因高等至、具懷朕欽承寶命、臨御區宇、思弘德化、覃被含靈、愛育之情、

無隔遐邇、知皇介居海表、撫寧民庶、境內安樂、風俗融和、深氣至誠、遠修朝貢、丹款之美、朕有嘉焉、稍暄此如常也、故遣鴻臚寺掌客裴世清等、稍宣往意、并送物如別、宴世清等於朝、日本紀帝問皇太子曰、書辭如何、太子曰、賜諸侯書式也、然曰皇、曰帝、其義一矣、彼之書用皇字、宜答書以報也、帝從之、聖德太子傳曆太子親艸書曰、東天皇敬白西皇帝、使人鴻臚寺掌客裴世清等至、久憶方解、李秋薄冷、尊

何如、想清愈、此即如常、今大禮蘇因高、大禮乎那利等往、謹白不具、又使小野妹子為大使、難波雄成為小使、鞍作福利為通事、學生倭漢福因、柰羅譯語惠明、高向玄理等八人、送世清等、明年秋、妹子還、鞍作福利留而不歸、蘇因高即妹子、乎那利即雄成也二十二年遣犬上御田歙、矢田部造、聘于隋、明年犬上御田歙等還、自隋日本紀二十五年、隋主廣為其臣、宇文文化及所弒、是為煬帝、孫侑立、禪位於唐公李淵、

隋滅

聖德太子傳曆引曆錄隋書

唐主姓李氏名淵受隋之禪國號唐改元武

德都長安唐書是歲當推古帝二十六年也三

十一年學僧惠齊惠光及醫惠日福因自唐

歸奏曰唐禮儀之國也宜常相聘問日本淵紀

殂是為高祖子世民立是為太宗改元貞觀

唐書實推古帝三十五年也舒明帝二年秋使

大仁犬上御田歙大仁醫師惠日聘于唐四

年唐主使新州刺史高表仁送御田歙明年

遣吉士雄麻呂等送高表仁至對馬而還日本

紀新州刺史唐書唐主殂子治立是為高宗唐書孝

德帝白雉四年小山上吉士長丹小乙上吉

士駒聘于唐室原御田為送使學生巨勢藥

冰老人及學僧道嚴定惠安達道觀等二十

餘人從之又大山下高田根麻呂為大使小

乙上掃部小麻呂為副使學僧道福義向等

一百二十餘人俱發土師八手為送使根麻

呂等至薩摩竹島遇風覆沒唯門部金等五

人歸

大日本書紀 卷二百三十二 列傳 六

人得生還、五年春大使小錦下河邊麻呂、副使大山下藥師惠日、判官大乙上書麻呂等、聘于唐、高向玄理為押使、唐主問皇朝地理、國初神名、麻呂等皆隨問應對、既而玄理卒於唐、○本書此下註引伊吉博德書云、是歲人及韓智興、趙元寶、共使人歸、然此歲還者、長丹而非麻呂、則此註宜在長丹還之下、或明年麻呂還之、下、然無他、秋七月遣唐使吉書可微、姑從舊而附於此、士長丹等還、齊明帝元年河邊麻呂等還、日本紀五年坂合部石布津守吉祥、伊吉博德使

于唐、蝦夷數人從之、石布船遇風漂至南海、為島賊所劫殺、吉祥等至越州會稽縣、乘驛赴東京、時唐主在東京、使人廷見、唐主先問天皇起居、次慰勞使者、見蝦夷問其地方種類、蝦夷獻白鹿皮及弓箭、時唐將以明年攻百濟、是以拘我使于西京、日本紀註引六年唐將軍蘇定方等攻百濟、虜其王義慈、日本紀於是始放我使、七年吉祥等歸、日本紀註引伊吉博德書天智帝壬戌歲唐又攻百濟、癸亥歲我師

大日本書紀 卷之三十一 百傳 七

與唐兵戰于白村江敗績甲子歲唐百濟鎮
 將劉仁願遣朝散大夫郭務悰等來內臣中
 臣鎌足遣沙門智祥賜物郭務悰等○按善隣國寶
 記曰郭務悰來聘使僧智辨問曰有表函獻
 物以不務悰曰有將軍牒書獻物智辨奏聞
 廷議以爲彼非唐天子之使不當入京師即
 令太宰府移牒於百濟鎮將并以其意告諭
 務悰等卻獻乙丑歲遣朝散大夫沂州司馬
 物自府放還
 上柱國劉德高右威衛郎將上柱國郭務悰
 來聘及日本紀說併送還李僧定惠日本紀註引伊吉博德書
 詔饗賜德高等於筑紫遣小錦守太山

坂合部石積等送德高等及日本紀說丁卯歲唐
 百濟鎮將劉仁願遣熊津都督府熊山縣令
 司馬法聰送坂合部石積等至筑紫都督府
 法聰歸乃以小山下伊吉博德大乙下笠諸
 石爲送使元年冬唐兵滅高麗二年使小錦
 中河內鯨聘于唐四年唐百濟鎮將劉仁願
 遣李守真上表冬唐使郭務悰等六百人及
 送使沙宅孫登等一千四百人船四十七艘
 泊比智島郭務悰等以人船衆多慮驟至致

疑防、先遣沙門道文等于對馬、告來朝之意、對馬國司牒知太宰府、府即馳驛以聞、時天智帝崩、帝太友元年春遣內小七位阿曇稻敷於太宰府、告喪於郭務棕、郭務棕等咸易服、舉哀者三、東向稽首再拜、進書函及信物、夏以純一千六百七十三匹、布二千八百五十二端、綿六百六十六斤、頒賜郭務棕等、別賜甲冑弓矢於郭務棕、發回之、天武帝三年唐人三十人歸化、移置于遠江、十二年入唐

學生土師甥白猪寶然、及百濟之役沒于唐者、猪使子首三宅得許、與新羅使俱來、持統帝四年筑紫軍丁大伴部博麻自唐而歸、博麻齊明帝七年救百濟之役、爲唐兵所虜、天智帝時、土師富杼冰老筑紫薩夜麻弓削元實兒四人亦在唐、富杼等聞唐人所計、密圖歸奏、而無資糧、博麻謂富杼曰、今願賣我身以充路資、富杼從其計、得逃還、博麻在唐三十年、至是與新羅使俱至、詔獎慰、賜水田四

町免三族課役、日本紀文武大帝大寶元年以守
 民部卿直大貳粟田真人、為遣唐執節使、左
 大辨高橋笠間為大使、右兵衛督坂合部大
 分為副使、至筑紫候風、明年往于唐、續日本紀先
 是唐主殂、太子顯即位、是為中宗、號其母武
 氏為皇太后、武氏遂廢唐主為廬陵王、立豫
 王旦為帝、尋革唐命、改國號周、降旦稱為皇
 嗣、粟田真人如于唐、周之長安二年也、唐書真
 人等歸、學僧辨正留于唐、辨正善談論、臨淄

王隆基時在藩邸、辨正以善圍碁、被賞遇、懷藻
 武氏殂、廬陵王顯復位、后韋氏弑之、立幼
 子重茂、臨淄王隆基入誅韋氏、廢重茂、豫王
 旦復即帝位、是為睿宗、立隆基為太子、尋讓
 位太子、是為玄宗、唐書元正帝靈龜二年多治
 比縣守為遣唐押使、大伴山守為大使、藤原
 馬養為副使、聘于唐、時唐以開元四年也、養
 老二年多治比縣守等歸、聖武帝天平五年
 多治比廣成、為遣唐大使、中臣名代為副使

聘于唐，七年廣成等歸，唐人袁晉卿從廣成而來，後仕為玄蕃大學頭安房守，賜姓清村。孝謙帝天平勝寶四年，正四位下藤原清河為大使，從四位上大伴古麻呂為副使，及留學生藤原刷雄聘于唐，明年正月朔，唐主受賀於蓬萊宮含元殿。是日使清河等列西畔第二，在吐蕃下，新羅使東畔第一，在大食國上，古麻呂不肯就坐，謂掌客曰：「新羅者我屬國也，其使者不當在我邦之上。」廷爭之，唐人

不能奪，改以清河等坐東畔第二，引新羅使列西畔第三，六年大伴古麻呂歸，唐僧鑒真從古麻呂來朝，天平寶字二年，小野田守使于渤海而還，奏曰：「唐天寶十四載十一月九日，御史大夫范陽節度使安祿山反，僭稱帝，國號燕，改范陽作靈武郡，其宅為潛龍宮，改元聖武，留其子安慶緒知范陽郡事，自將精兵二十餘萬騎進，十二月攻洛陽，陷之，偽署百官，唐主使安西節度使哥舒翰將兵三十

萬守潼津關、大將軍封常清兵十五萬守洛陽、明年安祿山遣將軍孫孝哲帥兵二萬攻潼關、哥舒翰壞潼津岸塞路、孫孝哲鑿山開路、引兵入新豐、六月六日唐主奔于劔南、七月甲子太子瑒即位于靈武、改元爲至德、元載已卯唐主至益州、平盧留後事徐歸道遣果毅都尉行柳城縣兼四府經略判官張元澗於渤海乞兵、渤海疑其有奸、留而不遣、十二月丙午徐歸道果鳩殺劉正臣於北平、潛

通祿山、僞幽州節度使史思明安東都護王玄志知其計、帥兵六千餘人攻破柳城、斬徐歸道、自稱權知平盧節度、鎮於北平、至德三年四月王玄志遣將軍王進義乞援於渤海、且告國事曰、天子還西京、迎太上皇于蜀、居于別宮、賊徒稍就殄滅、渤海尚未信、乃留進義遣使于唐、唐降敕書於渤海、渤海附田守奏進、於是敕太宰府曰、安祿山是狂胡狡豎、逆天犯上、事必不利、彼不能圖西、則還更掠

海東古曰蜂蠆猶有毒况於人乎府帥宜知此狀預為之備時前遣唐大使藤原清河在唐未歸天平寶字三年春適渤海使至便以外從五位下高元度為迎使內藏全成為判官與渤海使楊承慶等俱發且詔渤海王送高元度于唐元度與渤海使至于唐明年唐主使中使宣旨曰特進兼秘書監藤原清河當依請遣歸而恐殘賊未平道路有艱元度宜取南路先歸復命即令中謁者謝時和送

元度等赴蘇州刺史李岵具大船六艘使越州浦陽府折衝沈惟岳別將陸張升等送元度五年元度還至太宰府遣從五位上上毛野廣濱外從五位下廣田小床等於安藝造船送唐使初元度之還也唐主以亂後房材乏用告元度求牛角元度還奏之令東海東山北陸山陰南海道諸國貢牛角七千八百以遺于唐以右虎賁衛督仲石伴為遣唐大使上總守石上宅嗣為副使六年石上宅嗣

罷左虎賁衛督藤原田麻呂為副使、夏唐副使紀喬容等三十人列狀告大使沈惟岳、賊汙不堪任於太宰府、府奏之、報曰、大使副使竝是彼之所命、今不可改換、其還鄉之祿亦依舊給、七年、渤海使王新福奏言、李家太子皇宗少帝崩、廣平王攝政、代年穀不登、人民相食、史朝義僭帝號、性頗仁恕、人心歸附、兵鋒甚彊、鄧州襄陽已屬史氏、李家獨有蘇州朝聘之路、固未易通、於是敕太宰府

曰、唐國喪亂、使命難通、其沈惟岳等宜安置優給、如懷土願歸者、給船發遣、沈惟岳竟留仕于朝、寶龜中、敕從五位下、賜姓清海、宿禰編附左京、光仁帝寶龜八年、佐伯今毛人為遣唐大使、小野石根大神末足為副使、今毛人至攝津、職病而不能往、詔副使石根持節先發行、大使事判官已病犯死罪者、許持節使專決、尋敕石根至唐之日、彼若問無大使者、宜量事分疏、七月、石根等到揚州海陵縣、

觀察使兼長史陳少遊言屬祿山之亂館驛彫弊限使久不入京師尋得中書門下牒又節減使者從員持節使及副使判官錄事等四十三人以明年正月十三日到長安館待優厚中使訪問不絕數日禮見於宣政殿進信物唐主大喜班示羣臣尋設宴於延英殿引見使人遣中使趙寶英將答信物送使者持節使拜辭曰本國海路遙遠漂蕩不測今中使云往冒涉波濤萬一顛躓恐曠王

命唐主再使傳旨曰朕有少信物差寶英等押送道義所在不以爲勞旣而趙寶英等以九月解纜海中遇風小野石根等三十八人趙寶英等二十五人船破溺死副使小野滋野船到肥前松浦郡橘浦具狀以聞卽敕太宰府迎勞唐使促滋野入京師十年唐使孫興進秦愆期入京師領唐客使奏唐使之行左右建旗亦有帶仗官立旗前後臣等稽之古典未見斯例伏請處分朝議唯聽帶仗勿

建旗又奏往時粟田真人等發自楚州到長樂驛時五品舍人郊迎勞問此時未見拜謝之禮新羅朝貢使王子泰廉入京之日官使宣命賜迎馬王子歛轡馬上答謝但渤海使皆悉下馬再拜舞蹈今領唐客使准據何例者便撰行立進退饗宴應對之儀注下于領客使孫興進等朝見上國書信物及宴孫興進等於朝堂中納言物部宅嗣宣敕曰唐國天子及公卿國內百姓平安以不海路艱險

一二使人或漂沒海中或因于耽羅朕聞之悽愴卿幸無恙而來道次國宰供待如法不孫興進等言臣等來時本國天子及公卿百姓平安又朝恩遠覃海路得無恙道次國宰供待甚至因授位賜物有差以布勢清直為送唐客使甘南備清野多治比濱成為判官送孫興進續日本紀是夏唐主殂子适立是為德宗唐書冬唐人高鶴林與新羅貢調使金蘭孫等俱入朝續日本紀按高鶴林與趙寶英俱來遇風漂到新羅至此而入朝

續日本紀按高鶴林與趙寶英俱來遇風漂到新羅至此而入朝

乎、桓武帝延曆十七年唐人十口歸化、二十三年藤原葛野麻呂為遣唐大使、石川道益為副使、聘于唐、日本紀略留學生橘逸勢、學僧空海從焉、善隣國寶記往到唐福州長溪縣、日本紀略州縣吏疑其無符印責之、葛野麻呂贈書福州觀察使、略云、我國主顧先祖之貽謀、慕今帝之德化、謹差賀能等賀能葛野訓讀通充使奉獻國信、賀能等萬冒死波、再見生日、聖德之所致也、非我力之所能也、又大唐之遇日本也、雖

云、八狄雲會、七戎霧合、而於我國使也、待以上客、面對龍顏、自承鸞綸、與夫瑣瑣諸蕃、豈可同日而論乎、又竹符銅契、本備奸詐、世淳人質、文契何用、是故我國淳樸已降、常事好隣、所獻信物、不用印書、所遣使人、無有奸偽、相襲其風于無盡、加以使乎之人、必擇腹心、任以腹心、何更用契、載籍所傳、東方有國、其人懇直、禮義之鄉、君子之國、蓋為此歟、然今州使責以文書、疑彼腹心、檢括船上、計數公

私斯乃理合法令事得道理官吏之道實是
 可然雖然遠人乍到觸途多憂海中之愁猶
 委胸臆德酒之味未飽心腹率然禁制手足
 無厝又建中以往使船直著楊蘇無漂蕩之
 苦州縣諸司慰勞慇懃左右任使不檢船物
 今則事與昔異遇將望疎底下愚人竊懷驚
 恨伏願垂柔遠之惠顧好隣之義縱其習俗
 不怪常風然則涓涓百蠻與流水而朝宗舜
 海喁喁萬服將葵藿以引領堯日不任常習

之小願奉啓不宣

性靈集

乃以十一月至長安

城謁唐主於宣化殿明年元會唐主受賀於

含元殿是月唐主殂太子誦立是為順宗

順宗

據唐書○本書曰母王氏臨朝稱制誤矣今不取

秋葛野麻呂與僧

最澄俱歸奏唐變曰唐淄青道節度使青州

刺史李師古養兵馬五十萬唐主遣使告國

喪於諸道至青州師古拒而不納帥兵十萬

以弔喪為名自襲鄭州諸州戮力逆戰唐主

乃遣中使宣慰師古蔡州節度使吳少誠亦

多養兵馬、竊挾窺窬、唐主又嚮遣龍武將軍
 薛審於吐蕃和親、至則拘留不還、審給曰、所
 以來者、欲嫁公主也、吐蕃乃放還、審議婚、唐
 主怒曰、此非吾所知、汝速往申前旨、事若不
 成、勿復來還、審再往、吐蕃拒而不納、去年十
 二月、吐蕃使者逃還、不會賀正、吐蕃在長安
 西北、相距五百里、侵寇不已、唐國內迫節度、
 外畏吐蕃、京師騷擾、無暫休息、日本後紀唐主久
 病、不能聽政、讓位於太子純、是為憲宗、唐書是

歲平城帝大同元年也、先是高階遠成使于

唐、至是與橘逸勢僧空海俱歸、類聚國史、參取唐書、○一

代要記為空海以二年歸嗟峨帝弘仁十年唐越湘人周

光朝言升則等乘新羅船來就問唐事、光朝

曰、遠鄙人不知京邑之事、只聞去元和十二

年圓州節度使李師道反、○按唐書李師道

嵩山僧圓靜謀叛、而本書作圓州可疑、蓋圓

靜與節度使李師道反、訛作圓州也、今仍舊

文而見擁兵馬五十萬、極為精銳、天子發諸
 道兵討之、未就克滅、天下騷擾、日本紀略○今考唐書憲

宗元和十四年李師道為兵馬留後劉悟所殺、淄青平分為三、鎮、周光朝、邊氏、未知其事也、又考紀略、弘仁十一年唐人李少貞漂到出羽、據續日本後紀、李少貞新羅人也、不知是適同姓名人歟、李少貞事詳新羅傳、十一年唐主殂、太子恒立、是為穆宗、殂、太子湛立、是為敬宗、殂、宦官奉江王昂立之、是為文宗、唐書是歲淳和帝天長四年也、仁明帝承和元年參議左大辨藤原常嗣為持節大使、彈正少弼小野篁為副使、二年長岑高名為遣唐判官、三年詔故入唐大使贈正二位藤原清河更贈從五位、故

留學生贈從二位安倍仲麻呂正二位、其餘奉使於唐身沒者石川道益等贈位有差、常嗣等發遭風而還、修船舶、四年遣唐第一船賜號太平良、授從五位下、五年夏常嗣乘第一船往唐、僧圓仁從焉、副使小野篁稱病不慰勞、續日本後紀、圓仁據三代實錄、八年唐主殂、頴王炎立、是為武宗、十四年唐主殂、光王忱立、是為宣宗、唐書嘉祥二年唐商舶至太宰府、續日本後紀唐

主殂太子淮立是為懿宗唐書是歲清和帝貞

觀元年也三年高岳親王為僧往唐求法僧

宗叡從之八年唐商張言等四十一人至太

宰府三代實錄宗叡僧宗叡還唐人李延孝

從來扶桑略記十五年唐主殂太子儼立是為僖

宗唐書十六年唐商崔岌等三十六人至太宰

府十八年楊清等三十一人至荒津皆準歸

化例厚賑給之陽成帝元慶元年延曆寺僧

齊詮安然玄昭觀溪如唐求法○溪或漢唐商

崔鐸等六十三人至筑前初清和帝遣多治

比安江等於唐市香藥至是鐸送安江等并

賣貨物詔依例供給如唐求法僧智聰與唐

處士駱漢中等俱至太宰府乃敕太宰府量

賜漢中并從者等衣糧五年在唐僧中瓘狀

奏言高岳親王欲渡流沙至羅越國薨三代實錄

宇多帝仁和四年唐主殂太弟曄立是為昭

宗唐書寬平六年五月唐使入朝扶桑略記○

名并致在唐僧中瓘上太政官表七月詔賜

中瓘黃金太政官牒送其略曰奉敕省中瓘表悉之久阻兵亂今稍安和來狀云温州刺史朱褒特發人信遠投東國波浪渺焉雖感宿懷稽之舊典柰容納何不敢固疑消息事理所至欲罷不能如聞商人說唐國事之次多云賊寇以來十有餘年朱褒獨全所部天子特愛忠勤事之髣髴也雖得由緒於風聞苟為人君者孰不傾耳以悅之朝議已定欲發使者辨整之間或延年月大官有問得意

敘之者準敕牒送宜知此意沙金一百五十

小兩以賜中瓘旅庵衣鉢適支分鉢管家八

月參議左大辨管原道真為遣唐大使紀長

谷雄為副使扶桑略記道真狀奏曰臣謹按在唐

僧中瓘去年三月附商客王訥等所到之錄

記唐凋弊載之具矣更告不朝之問終停聘

唐之人中瓘雖區區之旅僧為聖朝盡其誠

代馬越鳥豈非習性臣等伏檢舊記度度使

等或有渡海不堪命者或有遭賊遂亡身者

唯未見至唐有難阻飢寒之悲如中瓘所申報未然之事推而可知臣等伏願以中瓘錄記之狀遍下公卿博士詳定其可否國之大事不獨為身且陳款誠伏請處分管家七年遂罷遣使扶桑略記醍醐帝延喜三年唐人景球獻羊及白鵝扶桑略記四年朱全忠弑唐主立太子祝是為哀帝七年朱全忠又弑之唐滅唐書九年賜在唐僧中瓘沙金百兩敕太宰府唐商貨物例遣使檢進今停之宜據藏人

所牒審錄物色品目遣府官檢進冬唐人獻孔雀十九年交易唐物使當麻有業獻孔雀唐商鮑置求所貢也唐僧長秀湛譽智琮等來延長四年興福寺僧寬建奏請就唐商舶如唐求法巡禮五臺山許之賜黃金百兩宇多法皇亦賜黃金五十兩寬建又奏請賜本朝文士集詔賜管氏紀氏各二卷橘氏二卷都氏一卷及小野道風行草書一卷扶桑略記李氏二十帝二百八十九年亡朱全忠代之號

梁二主十有七年、李存勖滅梁、又改國號唐、
 凡四主十五年、石敬瑭以契丹兵滅之、國號
 晉、二主十五年滅、劉知遠代之、改國號漢、二
 主四年、為郭威所滅、郭威改國號曰周、三主
 十年、禪位於趙匡胤、唐之李、錢、鏐、據兩浙地、
 自稱吳越國王、鏐死、子元瓘立、死、子佐立、死、
 弟弘俶立、五代史、按本書弘俶單是歲村上
作俶、今從扶桑略記
 帝天曆元年也、弘俶好佛、因商舶往來、聞天
 台智者教盛行于此土、購求其書、并贈書右

大臣藤原實賴、史失其事、實賴答書曰、蔣哀
 再至、枉一札、開封捧讀、感佩兼懷、筆語重疊、
 不異面展、幸甚幸甚、哀等逆旅之間、聊加慰
 問、邊城程遠、恐有疎略、今交關已畢、歸帆初
 飛、秋氣涼、伏惟大王動用兼勝、所惠土宜、有
 憚容納、既恐交於境外、何留物於掌中、然而
 遠志難拒、忍而依領、別贈答信、到宜收納、生
 涯阻海、雲濤幾重、南翔北嚮、難付寒溫、於秋
 鴻東出、西流、只寄瞻望於曉月、抑以天曆元

年四月中、職昇左相府、今見封題、在未轉前、左右之間、願勿致疑、勒哀等還、不宣、沙金二百兩、雖甚輕微、當土所出、聊表寸心、七年弘俶復贈書右大臣藤原師輔、師輔報書曰、蔣丞勲來、投傳華札、蒼波萬里、素意一封、重以嘉惠、歡惕集懷、抑人臣之道、交不出境、錦綺珍貨、柰國憲何、然而志緒或織叢竹之色、德馨或引沈檀之薰、受之則雖忘玉條、辭之恐謂嫌蘭契、疆以容納、蓋只感君子親仁之義

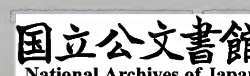
也、今抽微情、聊寄答信、以小為遺、到願檢領、秋初伏惟動履清勝、空望落日、長繇私戀而已、勒丞勲還書不盡言、本朝粹文初天慶中肥前

沙門往唐、及天曆之季、歸語其國守曰、顯德以往、天下大飢、黃巾結黨、鈔劫邊州、弘俶往討兇黨、九年大小二十四戰、斬首五萬餘級、顯德元年春、飢盜賊又起、烏合蟻結、掠剽郡縣、弘俶將兵攻擊、敗賊於汶水上、殺溺甚眾、汶水為之不流、自爾以來、天下清肅、天子賜

九錫命、封吳越王、不幾弘俶卧疾、忽狂呼展轉、舉手謝罪、有一僧告曰、王誓造銅塔、印寶篋印經、安其中、則得病愈、弘俶合掌禮謝、疾即愈、弘俶鑄八萬四千銅塔、塔納印本寶篋印經一部、肥前沙門得其塔而歸、塔高九寸餘、四面鑄成佛菩薩像、肉安佛像、大如棗核、及寶篋印經、經卷末書天下兵馬都元帥吳越國王錢弘俶、扶桑略記○按黃中當作黃巢、考吳越世家、董昌與錢鏐俱起、董昌後叛、稱皇帝、國號羅平、中軍衣黃、外軍衣白、此言黃中、或指之、鏐、弘俶之、從

周師攻李景、此一戰而已、肥前沙門聞錢氏有吳越以來事、誤為弘俶一代事也、故舉紀年多乖訛、今只存其弘俶後以地入于宋、國實不彊與彼史合矣、弘俶後以地入于宋、國除、五代史

大日本史卷之二百三十二終



宋主姓趙名匡胤事周為殿前都點檢受周

恭帝禪即帝位改國號曰宋是為太祖宋史是

歲村上帝天德四年也帝王編年記和漢合運圓融帝

貞元元年宋主殂弟昺立是為太宗宋史天元

五年僧裔然往宋扶桑略記百鍊鈔宋主召裔然問

皇朝之世紀裔然答詞詳備宋主稱嘆賜紫

衣一條帝永延元年秋裔然乘宋商鄭仁德

船歸元亨釋書冬宋商人朱仁聰至若狹二年裔

然差弟子嘉因宋僧祈乾奉書于宋主扶桑略記

長德三年朱仁聰陵侮若狹守兼隆姓關

敕議仁聰等罪百鍊鈔是歲宋主殂太子恆立

是為真宗宋史長保四年僧寂昭奏請入宋巡

禮五臺山許之百鍊鈔○按扶桑略記帝王

作寬和宋主賜號圓通大師扶桑略記宋史寬弘二

年宋商曾令文來三條帝長和四年賜寂昭

等五人戒狀左大臣藤原道長亦贈書寂昭

宋商周文商獻孔雀百鍊鈔後一條帝治安二

年宋主殂太子禎立是為仁宗宋史萬壽四年

扶桑略記

列傳

三十一

宋商陳文祐來、寂昭贈書太政大臣藤原道長、百鍊鈔長元三年、寂昭死于宋、帝王編後朱

崔帝長曆元年、宋商慕安誠等來、百鍊鈔寬德

元年、宋人至、但馬遣散位中原長國民部丞

藤原行任等存問、扶桑略記行任作生行、廷議放回之、

國司源章任私奪其雜物、商張守隆等訴之、

○本書曰、諸卿廷議、而先是筑前人清原守

武竊往宋、詔議其罪處流、百鍊鈔後冷泉帝永

承二年、宋商在太宰府、放火房舍而逃、府即

執繫于獄、三年、太宰府獻宋曆、與皇朝曆合、

扶桑略記秋、宋商舶來、廷議放回之、五年、官

符安置宋商張守隆等於但馬、康平元年、宋

流民守道利在大隅殺人、朝議決罪、百鍊鈔三

年、宋商林表候改至越前、敦賀津、命國司即

令迴卻、扶桑略記表作林養、候改作俊政、林表等哀訴

曰、逆旅之間、日月多移、糧食稍竭、時又天寒

風烈、海路多難、伏乞聖朝幸垂憐於遠人、乃

官符安置之、扶桑略記六年、宋主殂、英宗曙立、宋史

扶桑略記 卷之二十一 列傳 三十一

治曆二年宋商王滿獻鸚鵡及藥種等物扶桑

略記百鍊鈔先是宋人盧範漂來詔賜資糧發遣

其母命盧範來獻物謝恩百鍊鈔盧範三年

宋主殂神宗頊立宋史後三條帝延久元年厚

賜宋人盧範放還四年春大雲寺僧成尋乘

宋商孫忠船入宋扶桑略記孫忠據善隣國寶記○本書作曾聚宋

福州商潘懷清至太宰府所齎有佛像及書

籍朝議納其物安置之朝野羣載五年宋主附成

尋獻金泥法華經一切經及錦二十段百鍊鈔○鍊

本書為成尋歸朝誤元亨釋書為成尋請宋主獻新譯經三百餘卷承保二年

宋主復附成尋獻貨物詔公卿及諸道議所

答信物白河帝承曆元年附宋商孫忠○孫忠名

諸書有異同贈宋主六丈絹二百疋水銀五

千兩百鍊鈔二年宋商孫吉持牒至太宰府牒

曰賜日本國太宰府令藤原經平善隣國寶記四

年宋主復附孫忠獻錦綺等物百鍊鈔初宋國

屢獻信物廷議以為宋國通聘久絕而比年

累至情偽不可知既而孫忠至太宰府府司

上言孫忠不待報而逸去又至越前敦賀津

上其國牒扶桑略記牒書曰大宋國明州牒日本

國善隣國寶記議者疑其書辭失禮遂不贈答信

特令太宰大貳和市遣之○大貳姓名闕永保二年

附牒孫忠報宋是歲宋商楊宥獻鸚鵡百鍊鈔

應德二年宋主殂哲宗煦立宋史堀河帝寬治

二年宋人張仲獻豹卻之百鍊鈔康和二年宋

主殂徽宗佶立宋史長治二年宋泉州綱首李

充至太宰府府官依例存問李充等進本國

公憑請交易朝野羣載鳥羽帝永久四年宋人送

牒百鍊鈔元永元年宋主使商孫俊明鄭清贈

書其辭甚倨善隣國寶記帝王編年記歷代

議宋國送牒事蓋此也詔學士議其書例式部大輔菅

原在良議曰推古天皇十六年隋煬帝書曰

皇帝問倭皇天智天皇十年郭務柁來聘其

書曰大唐皇帝敬問日本國天皇先朝往復

書例大率如此善隣國寶記於是廷議以為不宜

報書但令太宰府移牒并贈答信百鍊鈔崇德

帝天治今年金人攻宋，宋主讓位於太子桓，是為欽宗。金人以宋主父子北行，二主共殂于金。宋主弟康王構即位於應天府，是為高宗。走保臨安，竟為行朝。二條帝應保二年，宋主讓位於孝宗。春，宋高倉帝嘉應二年，宋人至平清盛福原莊，後白河法皇臨覽焉。時人譏之，謂延喜以來未曾有此事也。承安二年，宋國奉書并信物，廷議以謂書辭無禮，宜卻之。後白河法皇不聽，臣明年贈書及染革三

十張沙金一百兩于宋報之。

玉海○宋史日本傳曰：宋乾道九年附明州綱首入致其方物，乾道九年當承安三年，又曰：淳熙二年倭船滕大明，歐鄭作死，當安元元年也。平家物語云：安元之春，平重盛以金三千五百兩附鎮西船。子妙典寄施宋育玉山主僧佛照，與宋史年紀合，而未知果是，否。今姑註于此，以備考。宋主

殂，光宗惇立，殂，寧宗擴立，殂，理宗昀立，殂，度宗禛立，殂，恭宗焘立，元兵來侵，宋主出降，北行，殂于沙漠。羣臣立宋主兄昀，是為元所攻，殂于碭州，是為端宗。弟昺立，亦為元所敗，殂于厓山海。趙氏滅，宋十八主，三百二十年。宋史是

歲後宇多帝弘安二年也、二百二十一年元
 元主忽必烈其先蒙古部人也、元初五代梁
 唐之間契丹阿保機并服其旁小國稱皇帝、
 以其所居地名為姓曰世里世里譯者謂之
 邪律、五代史阿保機死德光嗣攻陷唐營平等
 州石敬瑭借其兵滅唐約為父子德光取雁
 門以北十六州地以幽州為燕京後又滅晉
 多取其地改國號遼德光死兀欲立更名阮
 死述律立改名璟死、遼史五代賢立死隆緒立、

屢與宋相攻宋主恒以歲幣銀十萬兩絹二
 十萬匹為約和親、參取宋史堀河帝寬治中商
 舶至契丹契丹商道言能算等亦來以事相
 爭遂禁絕之、百鍊鈔烏羽帝永久中女真完顏
 阿骨打又稱帝國號金更名旻卒弟吳乞買
 立更名晟與宋約夾攻契丹滅之尋又攻宋
 陷汴京執宋主父子而去至完顏亮移都于
 燕于汴見殺烏祿自立更名雍復都燕至孫
 珣再徙於汴、金史蒙古世奉貢遼金至鐵木真

始稱帝號、遂攻燕京取之、鐵木真死、號太祖、子窩闊台立、四條帝文曆元年與宋共滅金、死、號太宗、貴由立、死、號定宗、蒙哥立、死、號憲宗、忽必烈其弟也、元史龜山帝文永五年高麗使其臣潘阜持國書及蒙古書至、關東評定傳、八幡愚童訓、○元史為四年事、五代帝王物語曰、蒙古趙良弼與高麗使俱來、按元史當時充國信使者黑的而、非良弼、故不取、蒙古書略曰、大蒙古國皇帝奉書日本國王、我祖宗受天明命、奄有區夏、遐方異域、畏威懷德者、不可悉數、朕即位之

初、以高麗無辜之民、久瘁鋒鏑、即令罷兵、還其疆域、反其旄倪、高麗君臣感戴來朝、義雖君臣、歡若父子、計王之君臣亦已知之、高麗朕之東藩也、日本密邇高麗、開國已來、又時通中國、至朕躬而無一乘之使、以通和好、尚恐王國知之未審、故特遣使持書、布告朕志、冀自今以往、通問結好、以相親睦、且聖人以四海為家、不相通好、豈一家之理哉、以至用兵、夫孰所好、王其圖之、不報、放卻其使、使者

州... 卷... 三... 列傳... 八...

潛偵伺沿海要害之處而去童八幡愚六年春

蒙古遣其臣兵部侍郎黑的禮部侍郎殷弘

來求報書對馬島拒而不納黑的等虜島人

塔二郎彌二郎二人而去五代帝王物語黑的等名據元史塔

二郎等名據關東評定秋高麗金有成高柔

持蒙古及其國書而來併還塔二郎彌二郎

關東評定傳八年十月蒙古使祕書監趙良弼等

來到太宰府良弼官據元史少貳索其國書○本書

而不書其人今無所考良弼曰國書我當自致於國都

不可少放手矣少貳以謂蠻夷不宜直抵帝

闕索書而不止良弼錄其本進之其書大抵

謂王者無外高麗已為一家王國實為隣境

故嘗馳信使修好遂寂無所聞今復遣趙良

弼如即發使與之偕來親仁善隣國之美事

其或猶豫以至用兵夫孰所樂為也吉續記

其書大概故今據元史少足其意此行也蒙古意必得答書

以十一月為期不報十二月良弼使張鐸歸

本國吉續記關東評定傳不報據五代帝王

物語○元史云守護所遣二十六人與

張鐸至燕、求見元主、按尊卑分脈云、足利義繼渡唐、疑是即其一也、然諸書所不載、故不

取九年五月張鐸持高麗書復至太宰府不

納關東評定傳○元史曰十年六月良弼復至太宰府不納十一年蒙古

船四百五十艘兵三萬許至對馬島守護代

右馬允傳○關東評定傳作藤馬允惟宗助國率族人拒戰

悉死之又攻壹岐島守護代平景隆死之八幡

愚童訓日蓮注畫贊○愚童訓景隆作經高蒙古取二島得男子

即悉殺之女子穿掌縛舷又侵肥前松浦日蓮

贊注畫進寇太宰府宮崎今津佐原等處鎮兵

拒戰不利多死傷者少貳景資射中蒙古一

大將八幡愚童訓○本書曰賊將流將公考

近蓋元將也是夜大風雨東國通鑑賊船多漂沒蒙

古遁去參取一代要記歷代皇紀遲明鎮西

兵士追之不及獲船一艘百二十人斬之八幡

愚童訓○一代要記為後宇多帝建治元年

四月先是蒙古改國號元至此使禮部侍郎

杜世忠兵部侍郎何文著計議官撒都魯丁

持國書來求通好關東評定傳杜世忠等官

元、實龜山帝文永八年、然水路遼邈、未知其事、至是因使者來始聞之也、故前此概書蒙古、此後八月押送杜世忠、何文著、撒都魯丁

等五人於鎌倉、九月鎌倉執權相模守北條

時宗收斬之、關東評定傳、保曆間記、弘安二年元將夏

貴范文虎等遣周福、藥忠、僧靈果、通事陳光、

持書至太宰府、復說以通和也、斬之于博多、

關東評定傳、參取保曆間記、是歲元滅宋、宋史、元史、四年五月

元以高麗為前導、兵十數萬、船數千艘、蔽海

而來、直指壹岐島、至太宰府、陳於能古志、賀

二島、高麗船從對馬、至宗像海、與元船合、關

東軍及九國二島兵悉會太宰府、築塢海岸、

延袤數百町、高丈餘、可俯射賊船、列炬守之、

賊不敢近岸、尚在志賀島、草野七郎夜襲燒

船一艘、殺二十許人、由是賊連鎖巨舟、設弩

外向、守備甚嚴、軍士進攻、舟皆脆小、多為機

石所摧破、死傷甚衆、八幡愚童訓、五月據歷代皇紀、皇年代略記、

河野通有駕輕舟而前、弓弩亂發、部下多死、

通有亦傷左肩、而勇氣愈厲、賊船高大不可

登便緣舟檣一躍而上虜玉冠一將而歸八幡

愚童訓既而大友貞親貞親名據秋田城二

郎等及九國兵士殊死戰賊氣稍沮轉至鷹

島會海中青龍見硫黃氣四塞其巨帥單艇

先遁八幡愚童訓七月晦夜西北風大作海水簸

蕩舟船破壞漂溺無算八幡愚童訓屍隨潮

汐入浦浦為之塞可踐而行東國通鑑敗卒數千

尚在鷹島繕修壞船將逃歸少貳景資及鎮

西兵士乘勢掩擊殺獲粗盡請降者千餘悉

斬之初賊載什器及耕具至以為久住之計

至此大敗八幡愚童訓後聞元兵十萬得生還者

三人高麗兵一萬死者七千餘人云元史東國通鑑

忽必烈殂號世祖子真金早死孫鐵穆耳立

元史後伏見帝正安元年鐵穆耳聞上國俗崇

浮圖遣僧一寧來諭通好北條貞時怒議者

或欲殺之然以緇徒特宥之執放于伊豆參取

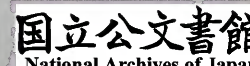
元亨釋書此後遂絕鐵穆耳殂號成宗武宗

濟北集濟北集海山立殂仁宗愛育黎拔力八達立殂英宗

碩德八剌立、殂也。孫鐵木兒立、殂。稱泰定帝。
 明宗和世琜立、殂。文宗圖帖睦爾立、殂。寧宗
 懿璘質班立、殂。安懼貼睦爾立、吳王朱元璋
 兵入燕、安懼貼睦爾北走。元史尋殂。稱順帝。子
 愛猷識理達臘保和林死。子脫古思帖木兒
 立、為其下所殺。諸部叛亂五世、不知帝號。有
 鬼力赤者、篡立稱可汗、去國號。稱韃靼部酋
 阿魯台殺鬼力赤、迎本雅失里於別失八里
 立之、為瓦剌馬哈木等所殺。脫脫不花亦元

之後稱可汗、為瓦剌也。先所殺子麻兒可兒
 立、號小王子。韃靼復熾、後數世又有稱小王
 子者、稱大元可汗、最富強。徙東方稱土蠻、其
 在西北者、俺答最強。圍明燕京、其餘部落眾
 多、地東至兀良哈、西至瓦剌、迭出為明邊患。
 與明終始云、瓦剌亦蒙古部落、部酋也。先犯
 明、執明主祁鎮於土木也。先死而瓦剌衰。明史

○唐書曰、室韋契丹別種、有蒙兀部、落坦部、
 明一統志曰、蒙古併塔塔兒等諸部、即唐書
 蒙兀、舊唐書蒙兀、元史
 所載蒙古部達達部也。



明主姓朱氏名元璋濠州人元政不綱盜賊四起劉福通徐壽輝方國珍等各雄據一方明主亦起兵略定楊荊州郡即吳王位遂遣其將徐達等入燕京元主北走於是即帝位於集慶建元洪武國號明是為太祖明史是歲後村上帝正平二十三年也明主頒書於四方告建國之號其使至太宰府不納初自元人入寇朝廷絕不通書信而邊民私相往來貿易不已後醍醐帝以後兵革屢動四方叛

反朝廷制御不能及遠以故海島小民乘亂侵掠明邊海諸州明主患之時懷良親王鎮太宰府明主因致書請禁海賊長慶帝文中二年明主又遣其天寧寺僧祖闡瓦官寺僧克勤來請禁海寇通商賈祖闡等至鎮西而不得入京師留于太宰府久之致書天台座主述其意善隣國寶記其後明主棣屢贈書征夷將軍足利義滿請禁海寇而姦民闌出侵掠不息以竟明世云善隣國寶記

下具以意附册元...
 神軍武備...
 此其意...
 不將...
 京...
 本...
 大日本史卷之二百三十三終

